

Haags dialect -> NL

Haags wordt gesproken in Den Haag. Dit woordenboek Haags bevat 61 gezegden, 627 woorden en 2 opmerkingen.

61 gezegden

- afblèvuh! - afblijven!
- Âhdsjes kenne nie jonglere. - Jong geleerd is oud gedaan.
- Augleide van binne bekèke - Gaan slapen
- baut aan, sgèt an - ergens maling aan hebben
- Dat is nie teige Daubâhmanssore gezeg. - Dat is niet tegen dovemansoren gezegd.
- De Haag schùimp - Den Haag bruist!
- de kat ut de baum zeikuh - de kat uit de boom kijken
- de zon schênt nu en dan - De zon schijnt zo nu en dan.
- dikke lul, twei bieâh - bekijk het maar
- FC Den Haag 4 evâh - FC Den Haag voor altijd
- gaui die plank is in dat gat - doe die deur eens dicht
- Geift mèn un bakkie pleuâh ennun kanau - Mag ik van u een kopje koffie met een koekje
- gein porum - ziet er gek uit
- goeiuhmogge - goedemorgen
- hagt voâh wènag maah nauit sjagerénag - Haags optimisme
- Hè begon in het wilde weste te schiete - Hij begon in het wilde rond te schieten.
- Hè hep un tùin op ze bùik - Hij is dood
- hè is lam - hij is dronken
- Het tis te haggeluh - Het is te eten
- Hoe dichtah bè Dogt, hoe rottâh ut wogt - Hoe dichtster bij Dordrecht, hoe enger het wordt
- Iemand een aap op de mâh spelde - Iemand in de aap logeren (in de maling nemen)
- Ik breik je allebé je pautûh, ik trap je darreme op een haup, ik zùig je een aug ùit, krùip in je reit en bèt een stuk ùit je hagt. - Jij bent nog niet jarig
- je ège darmflora en fâhna bekèkûh - naar de wc gaan
- Je ken mèn de bâht haggelûh - Bekijk het maar
- je mot gein âhwe schoene weggauie voâhdat je 'n nieuwe daus hep - Je moet je oude schoenen niet weggooien, voordat je nieuwe hebt.
- Joiii gekk? Wat leg je ùit dan? Sekâh? Zondah dollûh? - Serieus?
- Juh lèk op juh vâdâh - De appel valt niet ver van de boom.
- kakkûh zondâh dâhwe - Als iets makkelijk is
- kap nah, sgè ùit, kappe, latûh, niesoahe! - schei uit
- Kèk nâh, da leg een klâh! Issie van mèn of issie van jâh? - Je bent een rund als je met vuurwerk stunt
- komp een fax ùit darrumstad - moeten poepen
- Krèhg nah de teering! - Potverdorie!
- lachûh assun zeiw met kiespèn - lachen als een boer met kiespijn
- laup nie te zèkûh - praat geen onzin
- Moagh! - Goedemorgen!
- moguh - goedemorgen
- Mot je 'n aai voâh je braudmaulûh? - wil je een klap voor je kop?
- Motje nâh weâh? - Wat wil je?
- Nu komp dûh aapuit goowtsteejnkàsûh - Nu komt de aap uit de mouw
- op de kop tikkuh - iets zogenaamd lenen
- Op zekâh? - Zeker weten?
- optieftuh - ga weg!

- Peintjes zweite - Het warm hebben
- slagâh, schùift ut maah ondâh de deuâh doâh - zuinig zijn
- slageahr schùif ut maar ondeahr duh deur doar - uitkeringsgerechtigde
- spreike is zilvâh zwège is gâhd - spreken is zilver zwijgen is goud
- Tering! - verbaasde uitroep
- ùit je bùis hùilûh, naah je ègen gezèk lùistere - pissen
- ut gas is goen - het gras is groen
- ut zal mèn amme reit roestuh - het kan me niets schelen
- ut zal mén un bâht hachelûh - het kan mij niks schelen
- van de hak opput dak springe - Van de hak op de tak springen
- vette klâhwuh met zalluf - patatje mayo
- Vette pèp! - Uitdrukking van ongeloof
- Wat ken mèn ut nâh amme hol klonterûh? - Wat kan mij het nou schelen?
- Wie de poes nie scheâht, is de beuâht nie weâhd - Wie het kleine niet eert, is het grote niet weert
- Wie ut klènuh nie eâht, is de mènueh nie weâhd - wie het kleine niet eert is het grote niet weerd
- zallik jâh is een hètah voâh je trètâh geivûh zaudat je tande peiletons gewès je reit ùit kaume magsjere?
- wil je klappen?
- zau dronke assun toâh, assun malèjâh - dronken, bezopen
- Ze kenn beitâh je zaag afpikke dan je pik afzage - Ze kunnen beter je zaag afpikken dan je pik afzagen
- zondâh dolle - serieus, echt waar

627 woorden

- (bij) beunuh, tomate plukke - zwartwerken
- (Tussen de) klamme lappen - In bed
- asman - vuilnisman
- kwakkie - sperma
- (koek)wâhs, leip, mongaul, dwâhs - gek
- aahdag - aardig
- aahde - aarde
- Aai - Klap
- aardige jongen - fijne jongen
- absauluut - absoluut
- achtâhklap - achterklap
- Achtahlukke Tiefeslèjâh - achterlijke tyfuslijer
- AchtelijkuhDronkuuOpahh - ADO
- Acnéhagsus, etterkop - puistenkop
- Adau - ADO
- Afgeladen - Dronken
- Afgepeigerd - Uitgeput
- Afniften - koud hebben
- afzèkûh - afzeiken
- ag - acht
- aggenebbis - kitsch
- agteluk - achterlijk
- âhd - oud
- âhd fossiel - bejaarde
- algemeen - algemeen
- altèd - altijd
- antieke dorp van Nederland - Amsterdam
- Asau - asociaal
- Asbak - Prullenbak

- asbak - vuilnisbak
- asbak - vuilnisemmer
- asman - vuilnisman
- au - o
- auk - ook
- âwwuh tèt - ouwe tijd
- baby nborn - verbree
- bâht - bout
- Bakje pleur - Kopje koffie
- bakkie - kopje
- bakkie pleuâh - kopje koffie
- bakkie pleur - kopje koffie
- bakkus - hoofd
- bakvis - meisje
- Ballejattah - Politieagent
- Batsuh - Seksen
- bautâh - boter
- bauvedien - bovendien
- bè - bij
- Begaffelen - Begrijpen
- begelèding - begeleiding
- Beitâh 10 in je klâh, dan 1 in de luch - Beter 1 in de hand dan 10 in de lucht
- beitspijkers - tanden
- bek hâhwe - spreken is zilver zwijgen is goud
- Bekbedekkâh - Mondkapje
- bekkuh - zoenen
- bekpeddeluh - tongzoenen
- bekspeikers - tanden
- belangrèk - belangrijk
- bèna - bijna
- bennuh - zijn
- Beren - Behoeftedoen
- beschùitstùitâh met zalluf - broodje bal met mayonaise
- Beschuitstuitâhs - Gehaktballen
- betâugeâhr - betoger
- bètspèkâhs - tanden
- beunhaas, melèjàh - oplichter, kwakzalver
- Beunhaasj - aandeel
- bevah, voetevegah - schaamhaar
- bieâhtsje - biertje
- Bikker - Souteneur
- Blaasje - Korte rookpauze
- blafhik - hoesten
- blafhikken - hoesten
- Blahwe smurruf - agent
- Blauw - Dronken
- blauwuh - indo
- bloedbak - drinken
- bloedhoeâh, temeiâh, held voah geld. - prostituee
- bloedhond - rotzak
- Boeâh - Westlander
- bonje - ruzie
- Boutuh - Poepen

- braudmaulûh - mond
- braudsje snaah - broodje hamburger speciaal met extra saus
- Braudsjûh è met ùi - broodje ei met ui
- Braudsjûh schaamlip - broodje rosbief
- breew - bril
- Brenzef - Rus
- Broeklap - Portomonnaie
- brogum - jongen
- Brok - Mooie vrouw
- Buâhvrâh - buurvrouw
- buhkschuivah - kreidler
- bùikhùilen - plassen
- bùikschùivah - Zündapp
- bùiktùin - graf
- Bùis - Bruin flesje bier
- Buizen - Stevig zuipen
- ceidei - cd
- Computâhbedrèèf - Computerbedrijf
- da - ds
- daaps - gek
- daas - gek
- Dâhnlaude - Downloaden
- Dakhaas - Kat
- Dâkkie - meisje
- daluk - zometeen
- daud - dood
- daud, auverleide, de pèp út, an de vekeâhde kant vannut gras gaan legge, pèâhmanent ondâhgedauke, de molle van dichbè gaan bekèke, gekapt met ademe - overleden
- de lahtste verhuiskaagt met un swartuh rand - rouwkaart
- deggeren - dansen alsof je seks hebt
- dekkâh - dekker
- dézûh guy - deze jongen
- dialaug - dialoog
- diplauma - diploma
- dipsâhs - bloed
- doâh - door
- doâlaupe, moevuh - doorlopen
- doet ut - start
- doodloper - sloom figuur
- doods-loper - slome
- Doppie - Copuleren
- doppie maken, naukuh, wippuh, dauwuh - Copuleren
- doppuh - ogen
- dorst (dorsten) - durf (durven)
- Dot - Copuleren
- dreifseis - eend
- drijfsijs - eend
- droâgtuh - droogte
- duh koekûhbakkâh - Bakker Bart
- duh spaukstad - Amsterdam
- Duinkonijn - Dronken
- dunha - duinen
- èè - ei

- Èèâhsnèddâh - Eiersnijder
- een paar luppe voâh je gok krège - geslaag krijgen, een pak slaag krijgen
- een sandwinkoltjuh beginnuh - overleden
- een zeik leggen - plassen
- Ef Cei Duh Haag - ADO Den Haag
- èg wel - Den Haag
- ège - eigen
- eiâhr - eer
- eiâhrst - eerst
- Èikelbèitah - vis
- eikolbeitah, weâhdo, mafkeitell, hallûhve tamme - vreemde snuiter
- einagste - enigste
- eksame - examen
- Europese Grondwet - Hervormingsverdrag
- eutvrettaers - politicus
- Fâht - slecht, niet goed
- fâtuh - fouten
- fènuh gozâh - fijne jongen
- fietsuh - fietsen
- Fleppen - Copuleren
- foebele - voetballen
- gabbah - vriend
- gâhwe - Ooievaar
- Ganderik - Politeagent
- ganderik - politie
- gauht - goud
- gebrokuh - uitgeput
- gedragsreigels - gedragsregels
- Geeuwhonger - Geen cent hebben
- Gefeiliteahd - ambtenaar
- gefeiliteâhd - gefeliciteerd
- gein - geen
- gek - vriend
- gelukkag - gelukkig
- gers, biek - gaaf
- getèsûm - boef
- gevollûhg - gevolg
- gewaunte - gewoonte
- Gieahr - Gier
- gier - gierig
- gis - politie
- gisteruh - gisteren
- glazendrogar - hoofddoek
- Glèh èssâh - Tram
- Glupo - Gluiperd
- Godmajoor - Dronken
- gok - neus
- Gombal - Verstandelijk gehandicapt
- gompie, keitel, wâhs, tammuh - raar, mal iemand
- Gozâh - Jongen
- gozâh, goos - gozer
- grafbek - rotkop
- Grèze dakdûif - Bejaarde

- griezèl - engerd
- Groen pikkie - augurk
- guwaun un gulduh - euro
- haah - haar
- hagsus - hoofd
- hagt - hart
- hâht - hout
- halve tamme - gek
- Halvuh draai - Gek
- handjeraaien - kansspel met 3 lucifers
- hauht - hout
- hebbie luuk? - geluk
- hebbie, hijje - heb je
- hep - heb
- hep - heeft
- herfs / herrufs - herfst
- hij hep een tún op ze búk - overleden
- ho - verbree
- hoâht - hoort
- Hohâhwer - rem
- hôôf - hoofd
- huftâh - bedrieger
- huftah - hufter
- impogt hâgeneis - Zoetermeerder
- impogt hâgenejs - Voorburger
- impogt hagenejs met un dubbuluh hiepoteeke - Zoetermeerder
- Import-Hagenees, bùituhlandâh, rijwseikâh - Rijswijker
- inbegreipe - inbegrepen
- infemasie - informatie
- Innemee - Dood
- intâhnet - internet
- jaah - jaar
- jah - jaar
- jâhw - jouw
- jâw kalúh zus - je kale zus
- je auhwe moeah - duivel
- je moah - je moeder
- je moedah - je moeder
- Je moedah an de poedah - Cocaïne
- Jè vuiluh gore bloedbak - Klootzak
- jemoer - politie
- jetser - groots
- joah - Den Haag
- jofel - goed, sympathiek gebaar
- juh moeâh - zeker
- Jut - Politieagent
- kachel - dronken
- Kâhwe kak - Wassenaar
- Kankahbeunhaas - Poolse schilder
- kankahgoe - kangoeroe
- kankahlêah - politie
- kankahlêier - politieagent
- kankâhlèjâh - amsterdammer

- kankahlèjah, bloedmongaul, tiefushond - vervelend iemand
- kankâhmogohl - ziektoewensing
- Kankâhpiro - Cliniclown
- kankûhlèjûh - Kankerlijer
- kankuhruh - zeuren
- Kantele - Zuipen
- kantelen - Stevig drinken
- kap nah - hou op
- Kapot - uitgeput
- kâunûhgin - koningin
- Kâunûhginnûhdag - koninginedag
- Kâunûhginnûhdag - Koninginnedag
- keel - gierig
- kegs - kerst
- kegsbauhm - kerstboom
- kegsbaw - kerstbal
- kèhkbùhs - televisietoestel
- kèk - kijk
- kèk mè nâh - kijk mij nou
- Kèkbuis - televisie
- kèke - kijken
- kenne - kunnen
- Kerauna - Corona
- keulenboâh - kolenboer
- Kevâh - Kever
- Kezen - Copuleren
- Kibbah - Kibber
- kibber - kibber
- kickûh - leuk
- Kiksâhze - Behoeftedoen
- kippetje - meisje
- kit - politie
- Kit / Kitterij - Politie
- klaks - sperma
- klapdeuren - schaamlippen
- klapdeurh - schaamlippen
- klauhkluiuvuh - kluiven
- klèn lèkepèpahtje - engerd
- kleppâhbus - brievenbus
- klik - voet
- Kluiten - Geld
- knagen, goed te, kanuh, sganzuh - eten, lekker te
- kneis - heeft het voorelkaar
- Knèsèsâh - Bril
- knèter - hoofd
- Knèter - iets groots
- Kniftig - Gek
- kniftig - zenuwachtig
- kniftig, lèp - gek, raar, vreemd
- knokkûh - vechten
- koekblik op wielûh - auto
- Koekwouzen - Slap praten
- kogt - Kort

- kokosnaut - hoofd
- Koniginnenagh - Koninginnenacht
- kookáh, bakkus - hoofd
- kop - hoofd
- Kop vod, teedoek - hoofddoek
- kouwe klauwe - koude handen
- krakâh, skinheid, hêdbengâh - punker
- krég nah de teering! - de tandjes
- Krég naw tietuh - wat gebeurd er nou
- krège - krijgen
- kugsus - cursus
- Kuikuhnek - Eikel
- kukedrol - klein mannetje
- kwalitèt - kwaliteit
- kweeiig - zielig
- lachuh - lachen
- Lampûhdansâh - suffert
- Lampuhkap - Eikel
- landjepik - annexeren
- lapjes - apen
- latah - Dag / Doei
- laukale - lokale
- laupuh - lopen
- lawaai - dood
- Lawaaie - Dood
- leggûh - liggen
- lehp suurdeeg - in de war
- leifteiguh - mug
- lêike - lege bierflesjes
- leip - gek
- leiphânnas - gek
- leis - lees
- leisoefeninge - leesoefeningen
- lekkah - lekker
- lentuh - lente
- lèp zuurdeig, mafkeitel, dwâhs, spoâht niet, sjappie, (bloed)mongaul, halvûh tamme - idioot
- lèp, maf, vaag, andâhs - raar
- lerrepâh, megâh, giga - reusachtig
- lerûh - leren
- lesse - lessen
- lezûh - lezen
- lijjáh, leif - lichaam
- likkuh - likken
- linkah - linker
- loâtstuh - laatste
- Lokdâhn - Lockdown
- Lulijzer - Telefoon, mobilofoon
- Lulluvèdu - Liefdesverdriet
- luppe - slaan
- maahndagh - maandag
- maat - vriend
- mafketel - leip, gek
- mafketol - rare vent

- magt - markt
- makûh - maken
- Maleier - Dronken
- mannenpap - Sperma
- Marrûhkt - markt
- matte - vechten
- maui - mooi
- me vratjuh - Mijn vriendin
- Meelmuis - Dronken
- megaul - achterlijk
- mekkeren - zeuren
- Melik - Gezicht
- melluk - melk
- meluk, muil, bek, broodmolen - mond
- mèn - mij
- mèn - snoep
- metmijn - met me
- mevra - mevrouw
- mevrâutjuh - mevrouw
- mo - verbree
- Moagh - morgen
- Moáh - Moeder
- moâhd - moord
- moeah - moer
- moedâh - dag
- moevuh - wegwezen
- mukkoltjuh - meisje
- mol - dood
- mol, naâh de kankâh, rèp voah duh slaup, - kapot
- mollûh - kapot maken
- Molm - Geld
- mooiste dorrup - Winssen
- Mooiste stad - Den Haag
- moordgoser - een fijne vent
- morreguh - morgen
- moskei - moskee
- mot - moet
- Mot je un tik? - Zoek je ruzie?
- môthje - motje
- muh weiffie - m'n meisje
- mûhr - muur
- muts - raar meisje
- na - nouw
- naah - naar
- naâh je ège gezèk luistere, bùikhùile, zeike, pisse - plassen
- nach - nacht
- nacht toid - avond
- nâh - nou
- nahgemaakte - een huichelachtig persoon
- Nakko - Dwaas
- nakko - niets
- Naks - Niets
- narut - naar het

- nasse - eten
- nassuh - eten
- naudag - nodig
- Neidâhlandags - Nederlanders
- nekken - overgeven
- nep Hagenees - Hagenaar
- nete (n) - gierig zijn
- Neus - Pinokkio
- Neusûhstad - Amsterdam
- nichie - nichtje
- Niesje - Leuk meisje
- niesje - meisje
- Noâhd-Koreia - Noord-Korea
- nooit iets goeds - zwart
- okki, lup - stoot
- Ollands - Nederlands
- omgebauhde, trafoh - travestiet, trafo
- omgeiving - omgeving
- ommekantje - tosti
- ondâh - onder
- ongelukkie in de tunnel - broodje frikandel speciaal
- onmens, ènèsbeiâh, mof - oorlogsmisdadiger
- Open ruggetje auto ongeluk - Frikandel speciaal
- opgebâhd - opgebouwd
- optieffe - wegwezen
- optieftuh - wegwezen
- optieve - wegwezen
- optieven - tieft op - opgetieft - wegwezen
- opuh ruggetje - Frikandel speciaal
- Opûhbahr Verhoeâhr, reidunt mellûhkpak, trem, trèn. - Openbaar Vervoer
- opzâhte, plète gaan, âhfrâhsen, splitte, wandele, - weggaan
- Ovah je zuigah gaan - Kotsen
- oveâh - over
- palenpoetser - verpleegster
- Pannûhkoekûhhûis - Arena
- patring koot - politie
- patser, plaat, giechel - Gezicht
- peenbûiker - inwoner van Loosduinen
- Peenbuiker - Loosduiner
- Peenbuiker. - Loosduiner
- peipe, buize, stokkuh - fellatio
- peipgat - mond
- Pennûhlikkâh - Belastingambtenaar
- pesaunlijk - persoonlijk
- petijtje wostelluh - Vechten
- peuren - peuteren
- Piechem - Mannetje
- Piegum - knulletje
- Pierewaaïen - Naar Scheveningen gaan
- Pijpen - Slijmen
- pik - vriend
- pikaulootjuh - klein
- pikkie - vriend

- pitten, maffûh, âht gaan, meureh, tukkuh - slapen
- Plaats genoeg - Komt voor elkaar
- Plâttuh - Portomonnaie
- pleés, vèfah, meâh - plas
- Pleipapierâh - Wc-papier
- plêithe - weg
- pleurau - euro
- pleuren - gooien
- pleurie - euro
- plork - perfect lichaam met een ontielijke rotkop
- pluisenbollen - eenden
- poedel - krulhaar
- Poeplap - Portomonnaie
- Poer - Kwijt, weg
- poes op de bak zetten - plassen (vrouw)
- poffuh - lenen
- Popo - politie
- prethaak - biertap
- Pùistehagsus - Acnehoofd
- Puitâhspeilzaal - Ajakkus-stadion
- race-nies - prostituee
- ragkaggul, ruftuffâh, kadetjuh, daf(fie), botsâhtâw - oude auto
- râhzuh - wegnemen (vlug)
- rauje - roodharig
- râusûh - stelen
- rauzen - roven
- rauzen - stelen
- rauzen, jatte - pikken
- rauzuh - pikken
- rauzuh - roven
- rauzuh - stelen
- rauzuh, rauzen - vechten
- rechtah - rechter
- reetgewei - string
- reetkevah - holneuker
- reiguh - reiger
- reit - billen
- Riviâh - rivier
- ruftuh, rufte - scheet laten
- ruk - niks
- rukbunkâh - bed
- Sa - Scheldwoord voor politieagente
- Sauzen - Urineren, regenen
- Sauzen - Vechten
- schènhèlag - wit
- Schibus - Honger
- schollekop - scheveninger
- schoutekees - idioot
- schuimpie - eikel
- schùimûh - bruisen
- séit - site
- septembâh - september
- sgaul - school

- sgildah - schilder
- Sikker - Dronken
- sjembek - kleuter
- Sjisjalâhnsj - Shishalounge
- skoeppen - pikken
- skoeppen - roven
- skoeppen - stelen
- slèmuh - slijmen
- slúipschuttáhr - sluipschutter
- smeigelaar - twijfelachtig
- snaps - hartigs
- Snorrebindâh - Maandverband
- somarh - zomer
- Spannen - Kijken
- spatjes - kapsones
- spôght - sport
- sproeien, nekke - kotsen
- Staatshoeâh - Politieagente
- staght - start
- stakkàh - stakker
- steis - steeds
- steltlaupââh, hèlag diâh. - Ooievaar
- steun - uitkering
- stoep hoeah - straat prostituee
- stoephoeâh - straatprostituee
- streipieskaudûh lope - zebrapad
- Stronken - Stoned en dronken
- supogtâh - Supporter
- swikkie - bij elkaar
- taal - Nederlands
- takkewèhf - trut
- tatje oor - patat met mayo en pinda
- tautandjuhs - ploeteren, ik werk hard
- Teigeliggâh - tegenligger
- temmesgek - gek, maf
- tempau - tempo
- Tetteren - Stevig doordrinken
- tietûh - borsten
- Tikker - Hart
- Tilburagh - Tilburg
- tisje - restje
- titehangmat - BH
- Toeter - Dronken
- Treiter - Gezicht, hoofd
- Truttenschudâh - Kleine auto
- tuh - te
- tut - Lieverd (voor een vrouw)
- tyfushond, kankâhleiah, bloedmongaul - klerelijer
- ûh - ui
- Uie - Waardeloos, vervelend
- uitgenas - bijdehand
- uitgenast - uitgekookt
- uitgunnaste - uitgekookte

- ùitvreitâh - ambtenaar
- uitvretah - politicus
- un - een
- un èkkûl - Etienne
- univesitèt - universiteit
- ut - het
- utreg - Utrecht
- valdurabbusfiguur - onverzorgd type
- vannut - van het
- Vauze - Vrijen
- veâhkeâh - verkeer
- vebaude - verboden
- vebeitere - verbeteren
- vegelèke - vergelijken
- Vent, gozâhr - Vent
- vette bek - kleine portie
- veul - veel
- viks - politie agent
- Vinkie, Klapkutje - Portemonneetje
- vleis - vlees
- Vleis pet, kale neit - Kale kop
- voâh - voor
- voâhkennis - voorkennis
- voâhoplèding - vooropleiding
- voeâhrtuig - voertuig
- voeren, stangen - iemand plagen in gezelschap
- vonketrekur - Electricien
- vriend - pikkie
- vroegâh - vroeger
- vullus - afval
- waah - waar
- waahdoâh - waardoor
- Wâhs - Wat een gek, dwaas
- wâhs - wous
- wâht - agent
- Wâhtepalêhs, woutenpaleis - Politiebureau
- Wâhtuh - politie
- Wat Mot Jij Nah Van Meuh? - Wat Wil Je Van Me?
- Wat Mót Juh Van Múh - wat moet je van me
- Wâus - Gek persoon
- wauskadet - gek persoon
- wauskadet - idioot
- wauskadet - in de war
- waut - politie
- Wautûh, de kit - De politie
- weiâhr - weer
- weiffie, poes - meisje
- wintah - winter
- woâhdeboek - woordenboek
- wogt - wordt
- woopsie - verbree
- woppertje - wippertje
- wormen voeren - dood

- Wormvormig aanhangsel - Scheveningen
- Wout, de jut - Politie
- Wouzen, uit zijn nek lullen - Slap zitten praten
- Wrijfijzer - Smartphone
- Zâhte drop - Zoute drop
- zalluf, maajow - mayonaise
- zeikpoat - natte voet
- zeiksnoah - zeikerd
- zilvâh - zilver
- zit kâh te lèjûh - ik zit kou te lijden
- zohte dgop - zoute drop
- zondâh - zonder
- Zuidâhparruk - Zuiderpark
- zùigbùis - rietje
- zuivâh, kûhrag, primâh (goed, maui, netjûhs) - Goed, mooi, netjes
- Zwâhtâh Piet - Zwarte Piet

2 opmerkingen

• Lang, lang geleden toen we nog alles boven een bepaald gewicht en hoeveelheid via de spoorwegen moesten vervoeren, kwamen de treinen vanuit het land aan met bier voor Den Haag. Op het moment dat deze in onze stad aankwamen werden grote vaten op karren geladen, om daarna de stad in vervoerd te worden. Op het moment dat deze karren vanaf het Hollands Spoor de stad in wouden en bij de Bierkade aankwamen moesten deze over een brug heen. Daar stonden altijd mensen klaar om te helpen, maar voor een bepaalde prijs. Wou de bierleverancier geen hulp dan kon het zo gaan: Kar omhoog is geen probleem. Dan bepaal jezelf de snelheid. Kar omlaag is een ander verhaal, dan bepaald zwaartekracht de snelheid! Dus het verstandigste was om de hulp van deze mensen in te schakelen. Nou was er altijd een duwer (omhoog) en een sjorder (trekker) die een touw aan de achterkant van de kar vast maakte om die zo langzaam mogelijk te laten zakken. Boven op de brug gekomen vroeg dan de duwer of er even betaald kon worden. Gebeurde dat niet, liet de sjorder los en moest er achter de kar aangerend worden. Die waarschijnlijk pas in de wagenstraat met een grote klap en veel bier verspilling tot stilstand kwam. Zonde man. Vandaar het spreekwoord: "Over de brug komen"

- Vraag: Is Den Haag een stad of een dorp?

Haags antwoord:

De Haag is natuûhlijk de mauiste stad van Neidâhland, en volleges de Shoes zellufs de haufstad van Neidâhland. Stad JA!!!! De Haag is een STAD! Een haup agtelijke Neidâhlandâhs denke nog steis dat De Haag een dorrup is maah dat klop nie.

Sommagge zegge dat De Haag gein stad is omdat het gein stasmure had. Ja dag!!! Hageneize zijn niet zau schèterag as al die stede die zau naudag een muâh om d'r stad wâhwe bâhwe. As de vèjand komp, dan knokke we ze toch lekkâh de stad weâh ûit Dat deide we toen, dat doen we nog steis!

De Haag hep indâhdaad gein stasrechte maah sins 1795 is dat vanweiges de Franse auk nie meâh naudag. Hebbe die Franse toch nog wat goeds gedaan. In 1811 is de Haag doâh Napaleon zellufs veheive tot bon viel de lempirei ('bonne ville de l'Empire'). En viel is Frans voâh stad dus kappe nâh met dat geâhwehoeâh auvah dat De Haag een dorrup is. Die flâhwe grap is inmiddels rûim 220 jaah âhd!

Vertaald:

Den Haag is natuurlijk de mooiste stad van Nederland en volgens de Shoes zelfs de hoofdstad van Nederland. Een hoop achterlijke Nederlanders denken nog steeds dat Den Haag een dorp is, maar dat klopt niet. Sommigen zeggen dat Den Haag geen stad is omdat het geen stadsmuren heeft. Hagenezen (niet Hagenaars) zijn niet zo schijterig als al die steden die zo nodig een muur om hun stad wilden bouwen. Als de vijand komt, dan knokken wij ze toch lekker de stad weer uit? Dat deden we toen, dat

doen we nog steeds! Den Haag heeft inderdaad geen stadsrechten, maar sinds 1795 is dat vanwege de Fransen ook niet meer nodig. Hebben die Fransen toch nog iets goeds gedaan. In 1811 is Den Haag door Napoleon zelfs verheven tot *bonne ville de l'Empire*. En 'ville' is Frans voor 'stad', dus kappen nou met dat geouwehoer over dat Den Haag een dorp is. Die flauwe grap is inmiddels ruim 220 jaar oud!

Dit woordenboek 'Haags' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.